COFNODION CYFARFOD CYFFREDINOL HYBRID CYNGOR TREF PORTHAETHWY A GYNHALIWYD YN CANOLFAN COED CYRNOL, PORTHAETHWY NOS IAU, 16 GORFFENNAF 2026 AM 7.00 YH /

MINUTES OF MENAI BRIDGE TOWN COUNCIL ORDINARY HYBRID MEETING HELD AT CANOLFAN COED CYRNOL, MENAI BRIDGE ON THURSDAY, 16 JULY 2026 AT 7.00 PM

PRESENNOL/PRESENT: Cynghorydd Sonia Williams, Cadeirydd, Cynghorydd Ella Fisk, Cynghorydd J Southgate, Cynghorydd H Spencely Cynghorydd Robin Williams

Swyddog: Mrs Wendy Faulkner, Clerc y Dref
Cyfieithydd: Sioned Jones

YMDDIHEURIADAU/APOLOGIES: Cynghorydd Femke van Gent, Cynghorydd Hefin Jones, Cynghorydd W Love, Cynghorydd Denise Owen, Cynghorydd Peter Owen, Cynghorydd T Thomas, Cynghorydd Selwyn Williams
Cynghorydd Sir Dyfed Jones

(Nodyn: Enwau oddi fewn [ ] yn dynodi cynigydd ac eilydd) /
(Note: Names within [ ] denote proposer and seconder)

~~~~~~

45.26 **Croeso ac Ymddiheuriadau am Absenoldeb** / Welcome and Apologies for Absence
Estynnodd y Cadeirydd groeso cynnes i bawb â oedd yn bresenol. Nodir yr ymddiheuriadau a dderbynniwyd am absenoldeb uchod / The Chairman extended a warm welcome to all who were present. The apologies for absence received are noted above.

46.26 **Datganiad o Ddiddordeb: Côd Ymddygiad** / Declarations of Interest: Code of Conduct
Atgoffir aelodau ei bod yn rhaid iddynt ddatgan bodolaeth a natur unrhyw fantais bersonol (gan ddefnyddio'r ffurflen a ddarperir ar gyfer y pwrpas hwnnw gan y Clerc) / Members were reminded that they must declare the existence and nature of any personal interests (using the form provided for this purpose from the Clerk)
Ni dderbynniwyd unrhyw ddatganiad o ddiddordeb / No declarations of interest were received

47.26 **Sesiwn cyfranogiad y cyhoedd** / Public participation session
Mae ugain munud wedi ei ddyrannu i ganiatau preswylyr cymuned Porthaethwy i gwestiynnu aelodau'r Cyngor ynglyn a materion o ddiddordeb ar y agenda / Twenty minutes to be allocated to allow residents of the community of Menai Bridge to question Town Councillors on matters of interest on the agenda
Nid oedd preswylwyr/cyhoedd yn bresennol / No residents/public were present

48.26 **Cyhoeddiadau Maer y Dref** / Town Mayor's Announcements
Adroddodd Maer y Dref fod y Cynghorydd Denise Owen wedi mynychu digwyddiad Ras Gyfnewid Baton y Brenin ar ei ran / The Town Mayor reported that Councillor Denise Owen attended the king's Baton Relay event on his behalf.

49.26 **I dderbyn a cymeradwyo cofnodion cyfarfod Cyffredinol y Cyngor a gynhaliwyd ar y 18 Mehefin 2026 a rhoi sylw i unrhyw faterion sydd yn codi** / To receive and approve the minutes of the Ordinary Council meeting held on the 18 June 2026 and address any matters arising
Cafodd y cofnodion uchod eu derbyn a'u cymeradwyo fel record gywir. Dim materion yn codi / The above minutes were received and approved as a correct record. No matters arising. [RobinWilliams/EllaFisk]

50.26 **I enwebu aelod newydd i gynrychioli'r Cyngor Tref ar y sefydliad allanol isod** / To nominate a member to represent the Town Council on the outside organisation below
- Cymdeithas Ddinesig Porthaethwy a'r Cylch / Menai Bridge & District Civic Society

Yn dilyn trafodaeth fe ofynnwyd i'r Clerc gysylltu a ysgrifenyddes y gymdeithas er mwyn cael amserlen o ddyddiadau eu cyfarfodydd ar gyfer y cynghorwyr. I'w drafod ymhellach yng nghyfarfod mis Medi / Following a discussion, the Clerk was asked to contact the society's secretary to obtain a schedule of their meeting dates for the councillors. To be discussed further at the September meeting.
~~~~~~

51.26 **Adroddiad gan Gynghorwyr Cyngor Sir** / Report from County Council Members
Adroddodd y Cynghorwyr Sir fel y canlyn / The County Councillors reported the following:
- Mae'r datblygiad yn Tyddyn Mostyn, Porthaethwy yn symud yn ei flaen / The development at Tyddyn Mostyn, Menai Bridge, is progressing.
- Fe fydd gwaith lôn yn cychwyn yn ardal Ffordd Tysilio a Tyddyn Tô yr wythnos nesaf / Roadworks will begin in the Ffordd Tysilio and Tyddyn Tô area next week.

52.26 **Adroddiad llafar gan y Clerc ar faterion gweithredol** / Verbal report by the Clerk on operational matters
- Llysiau Menai setting up a small market in Coed Cyrnol car park Friday, 17 July 2026
- Roundwood Tree Technology have completed the necessary work at the standing stones site, Beach Road
- St. George's pier area – waiting response from the County Council
- Burial enquiries and funerals
- Regular 'catch-up' with staff
- Various enquiries from residents
- Preparing for committees – agenda/minutes/translation/research/actions
- Bank in Bangor
- Enquiries with county council:
Planning and highways and Waste Management
- RoSPA report received following playground inspection. Clerk to distribute to Members
- Arrange insurance cover for the Merryweather Fire Engine (MFE). Arrangements made for Gwalia garage to transport the MFE to Ffestiniog Railway
- Proposed land sale document from the County Council has been received
- Work in relation to the bridge celebrations
- Kings Baton Relay – Isle of Anglesey County Council
- No electricity – SPEnergy service fault – now resolved
- Complaints from bowling club regarding condition of the lawn
- Roundwood have carried out the work at the standing stones site
- Waiting a response from the North Wales Wildlife Trust regarding the Standing Stones site
- Reminder sent to Alun Roberts, highways regarding traffic calming in Menai Bridge
- Stone wall near Coed Marquis has been made safe
- 'Pride in Place' Capital Grant application submitted to the Isle of Anglesey CC to re-surface the Belgian Promenade

53.26 **Materion brys (Cadeirydd/Clerc) er gwybodaeth neu i weithredu gan y Clerc** / Urgent items (Chairman/Clerk) for information or for action by the Clerk
BRYS / URGENT
- Yn dilyn cyngor gan gyfreithiwr y Cyngor Sir ynghylch prynu tir am £1, awdurdodwyd y Clerc i wneud ymholiadau pellach gyda chyfreithwyr eraill i gael pris gwell ar gyfer y broses drosglwyddo / Following advice from the County Council's solicitor regarding the purchase of land for £1, the Clerk was authorised to make further enquiries with other solicitors for a better conveyancing price.
- Cwynion gan drigolion cyfagos ynghylch llwch oherwydd datblygiad newydd yn Tyddyn Mostyn / Complaints from nearby residents regarding dust from a new development at Tyddyn Mostyn.

54.26 **Busnes y Cyngor** / Council Business
a. **I dderbyn adroddiad ariannol misol ar gyfer cymeradwyo taliadau** / To receive a monthly financial report for approval of payments
Fe benderfynwyd yn unfrydol i dderbyn yr adroddiad ariannol misol ar gyfer cymeradwyo'r taliadau / It was resolved unanimously to receive the Monthly Financial Report for approval of payments [RobinWilliams/JayneSouthgate]

Payment details June 2026

Date	Description	Supplier	Total
01/06/2026	Bedding plants and compost for the town	Stermat Treborth	£56.29
02/06/2026	Google Suite Subscription	Google	£14.00
02/06/2026	Jumbo toilet rolls for Bowling Green Toilet	Banner Group Limited	£35.94
04/06/2026	Knapsack sprayer for weedkilling	Stermat Treborth	£27.99
04/06/2026	vat payment for period 1st Oct 2019-30th April 2026	HMRC	£38,328.06
05/06/2026	Telephone and broadband bill	BT	£135.70
05/06/2026	Bedding plants and compost	Stermat Treborth	£42.57
08/06/2026	Planters for the Town Council	Holland Arms Garden Centre	£54.00
10/06/2026	Bedding plants for Town Council	Stermat Treborth	£16.66
15/06/2026	Litter pickers and bin bag holders	Amazon EU	£187.39
16/06/2026	Electricity Canolfan Coed Cyrnol	EDF	£80.59
17/06/2026	Electricity Canolfan Tysilio	EDF	£149.89
17/06/2026	Electricity BG Pavilion	EDF	£71.92
18/06/2026	Grant of premises licence for Bridge celebrations	Isle of Anglesey County Council	£100.00
23/06/2026	Salaries, Paye, Pension	Town Council staff	£6,867.06
23/06/2026	5" x 3" flag for Bridge celebrations	Sailflags	£82.74
23/06/2026	Public notice for paper Bridge Celebrations	Reach PLC	£414.00
23/06/2026	translation and hire of equipment 21.5.26	Translator	£60.00
23/06/2026	Data Protection Fee	ICO	£47.00
23/06/2026	Electricity Bowling green Toilets	EDF	£28.78
23/06/2026	Service gate at Menai Cemetery 2men x2hrs	Valley Forge	£240.00
23/06/2026	Fuel for Polaris	Shell Britannia	£60.01
23/06/2026	Insurance for the Polaris	Gallagher Insurance	£374.99
23/06/2026	Bowling Green Tidy up	Deilan Las	£275.00
23/06/2026	Grass cutting 5/5 19/5	Deilan Las	£2,720.00
26/06/2026	Fire Engine Insurance	Everywhen	£380.93
30/06/2026	Bank charges 02 May to 29th May 2026 Currenat acc	Natwest	£13.65
			£50,865.16

b. **I gadarnhau awdurdodiad y Cyngor i daliadau arfaethedig dros £500** / To confirm Council's authorisation of prospective payments above £500
Fe benderfynwyd yn unfrydol cymeradwyo i awdurdodi y taliad arfaethedig dros £500 yn yr adroddiad ariannol / It was resolved unanimously to authorise the prospective payments above £500 included in the financial report [RobinWilliams/JayneSouthgate]

c. **I dderbyn a nodi balans y banc** / To receive and note the bank balance
Fe nodwyd y balans banc / The bank balance was noted

55.26 **Rhestr Wirio Rheolaeth Ariannol Fewnol** / Financial Internal Control Checklist
Gofynnir i aelodau dderbyn adroddiad gan Cynghorydd Ella Fisk ynglyn Rhestr Wirio Rheolaeth Ariannol Fewnol - Chwarter 1 a gyflawnwyd ganddi yn ddiweddar / Members are asked to receive a report from Councillor Ella Fisk regarding the Financial Internal Control Checklist – Quarter 1 she carried out recently
Adroddodd Cynghorydd Ella Fisk ei bod wedi cyflawni y Rhestr Wirio Rheolaeth Ariannol Fewnol - Chwarter 1 ac fod popeth mewn trefn dda / Councillor Ella Fisk reported that she carried out the Financial Internal Control Checklist – Quarter 1 and that everything was in good order.

56.26 **Cyngor Sir Ynys Mon** / Isle of Anglesey County Council
Mae angen derbyn cadarnhad gan Cyngor Sir Ynys Môn ynglyn a newid cynnwys y Côd Ymddygiad / Confirmation is required from the Isle of Anglesey County Council regarding a change to the content of the Code of Conduct.

57.26 **Un Llais Cymru /** One Voice Wales
(i) **Anfonwyd dyddiadau hyfforddiant Mehefin – Medi 2026 yn electronig i aelodau** / Training dates for June – September 2026 have been sent to members electronically
Atgoffwyd yr aelodau o'r hyfforddiant gyda Un Llais Cymru i'w drefnu gyda'r Clerc / Members were reminded of the training with One Voice Wales to be arranged with the Clerk.

58.26 **Diweddariad dathliadau penblwydd Pont y Borth yn 200 mlwydd oed** / Update Menai Bridge Bicentenary celebrations
Cafwyd diweddariad gan Cynghorydd Sonia Williams / An update was provided by Councillor Sonia Williams.

59.26 **Cyd-gysylltu a Chyrff Eraill: Adroddiadau'r Aelodau** / Liaison with Other Bodies: Members' Reports
Liaison Forum – Cynghorydd Ella Fisk
Ysgol Gynradd Porthaethwy / Menai Bridge Primary School – Cynghorydd Sonia Williams a Cynghorydd Robin Williams

60.26 **Cwestiynnau'r Aelodau (A.13 Rheolau Sefydlog)** / Member's Questions (S.13 Standing Orders)
a) A Member may ask the Chair any questions concerning the business of the Council.
b) A Member with or without notice may ask the Chair of a Committee or Sub-Committee any question.
c) Where the reply to a question cannot be answered immediately, it shall be sufficient for the reply to be circulated to members of the Council with the minutes of the meeting at which the question was asked.
Dim cwestiynnau / No questions

61.26 **Dyddiad cyfarfod nesaf – 17 Medi 2026** / Date of next meeting – 17 September 2026
Nodwyd dyddiad y cyfarfod nesaf / The date of the next meeting was noted

Caeodd y Cadeirydd y cyfarfod am 7.50yh / The Chairman closed the meeting at 7.50pm

…… ……..
Cynghorydd Sonia Williams Dyddiad
Cadeirydd

CRYNODEB O DDATGANIADAU A WNAED GAN AELODAU YN UNOL Â COD YMDDYGIAD CYNGOR TREF PORTHAETHWY / SUMMARY OF DECLARATIONS MADE BY MEMBERS IN ACCORDANCE WITH MENAI BRIDGE TOWN COUNCIL'S CODE OF CONDUCT

CYNGOR TREF PORTHAETHWY/ MENAI BRIDGE TOWN COUNCIL	DYDDIAD/DATE: 16/07/2026	
AELOD/MEMBER	EITEM/ITEM:	RHIF COFNOD/MINUTE NO.